

# HAPPY HALLOWEEN

最新HC③巻は  
大好評発売中



預感今晚會有  
不可思議的相遇

緣於政治聯姻的、

第24話

美麗異國羅曼史

## 狼皇子と嘘つきな少女 紅土昏

音久無

圖原:KK  
翻譯:紅  
校對:川川  
嵌字:沐沐  
監製:次次





您的心情  
已經平復下來了吧？  
奧利維亞小姐

嗯  
多虧了艾琳小姐  
我已經沒事了

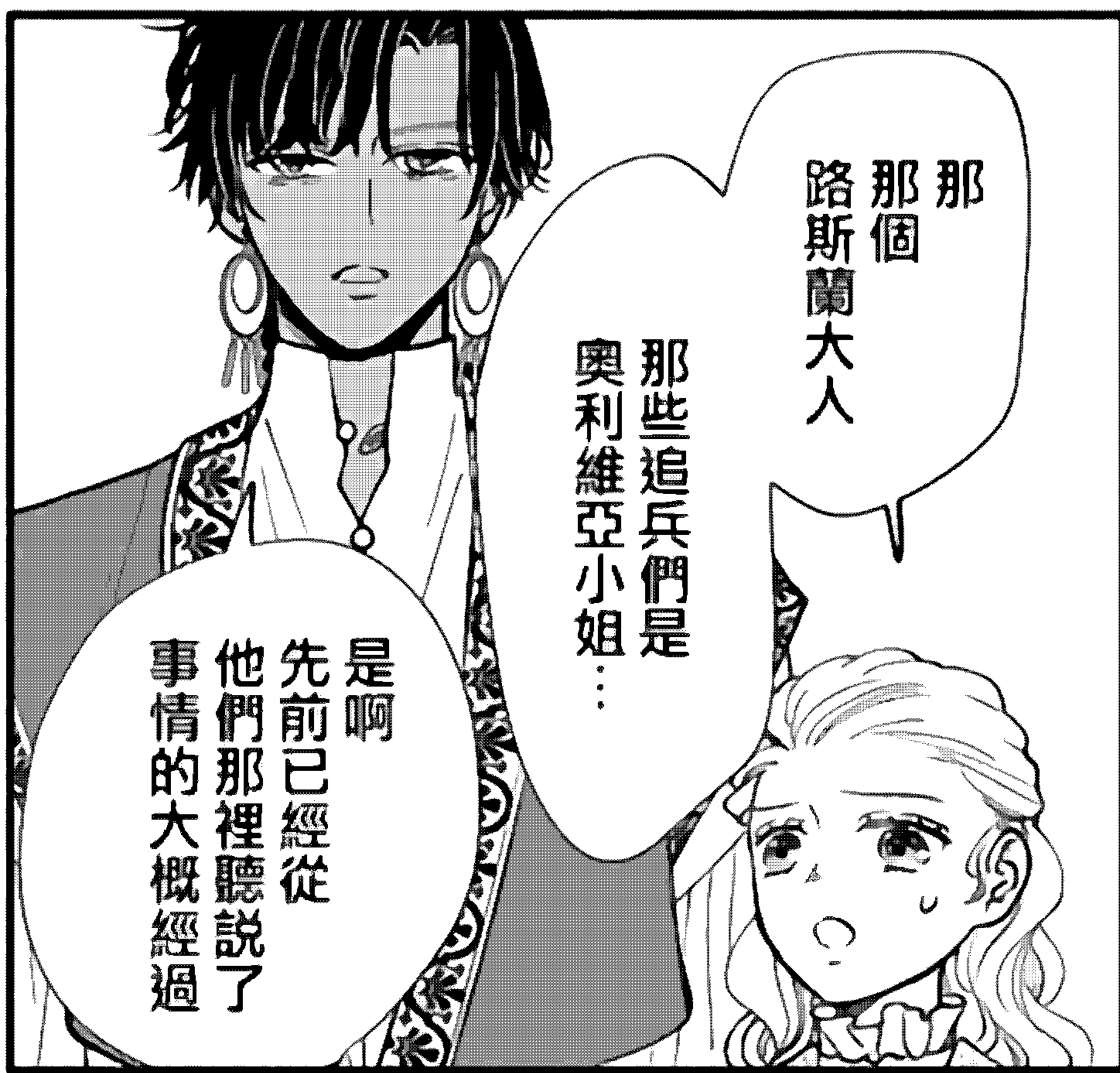
也很感謝  
路斯蘭先生的  
出手相助

您很強呢



……  
但追趕你的人  
並不怎麼強

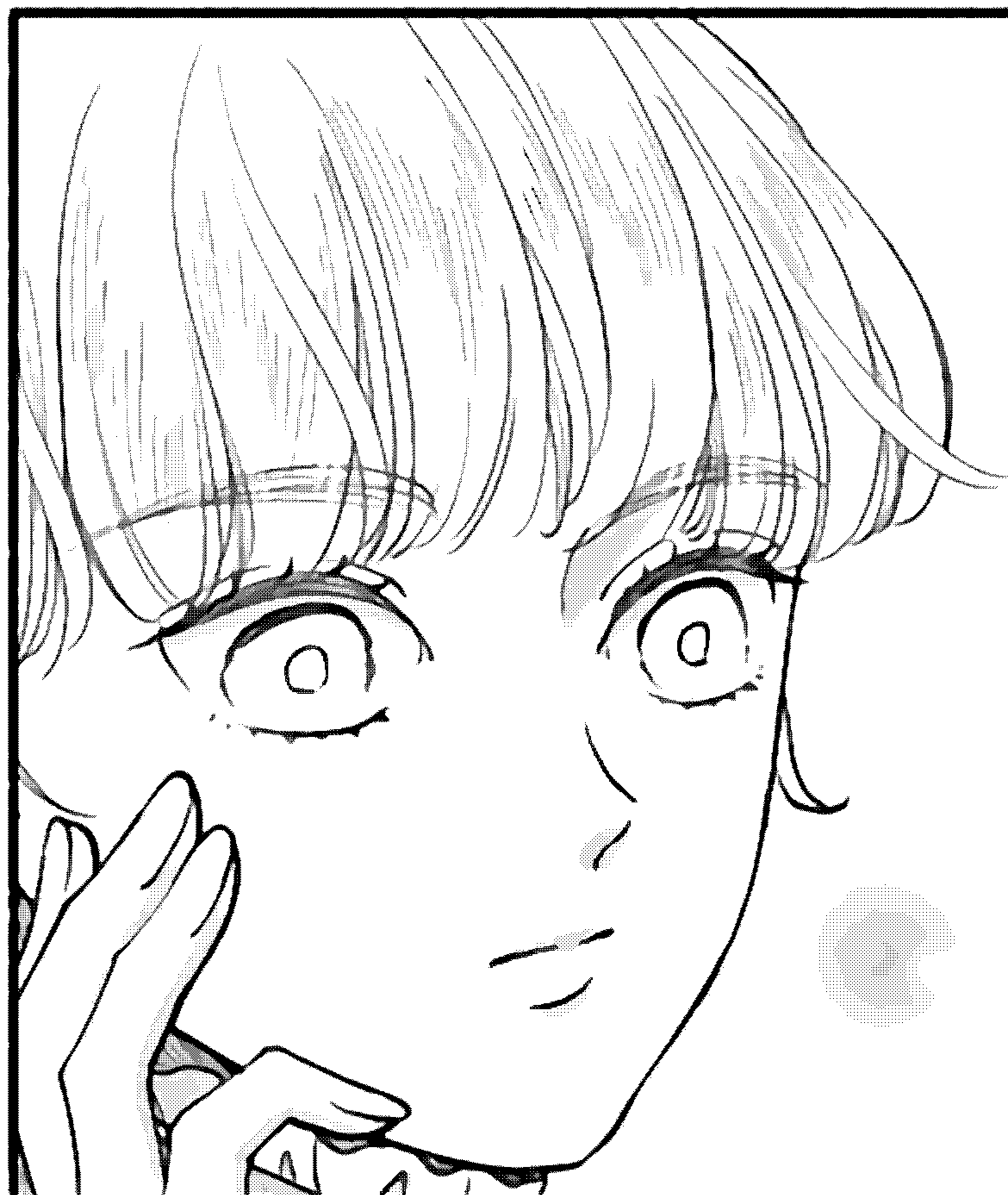
他們真的是  
「壞人」嗎？



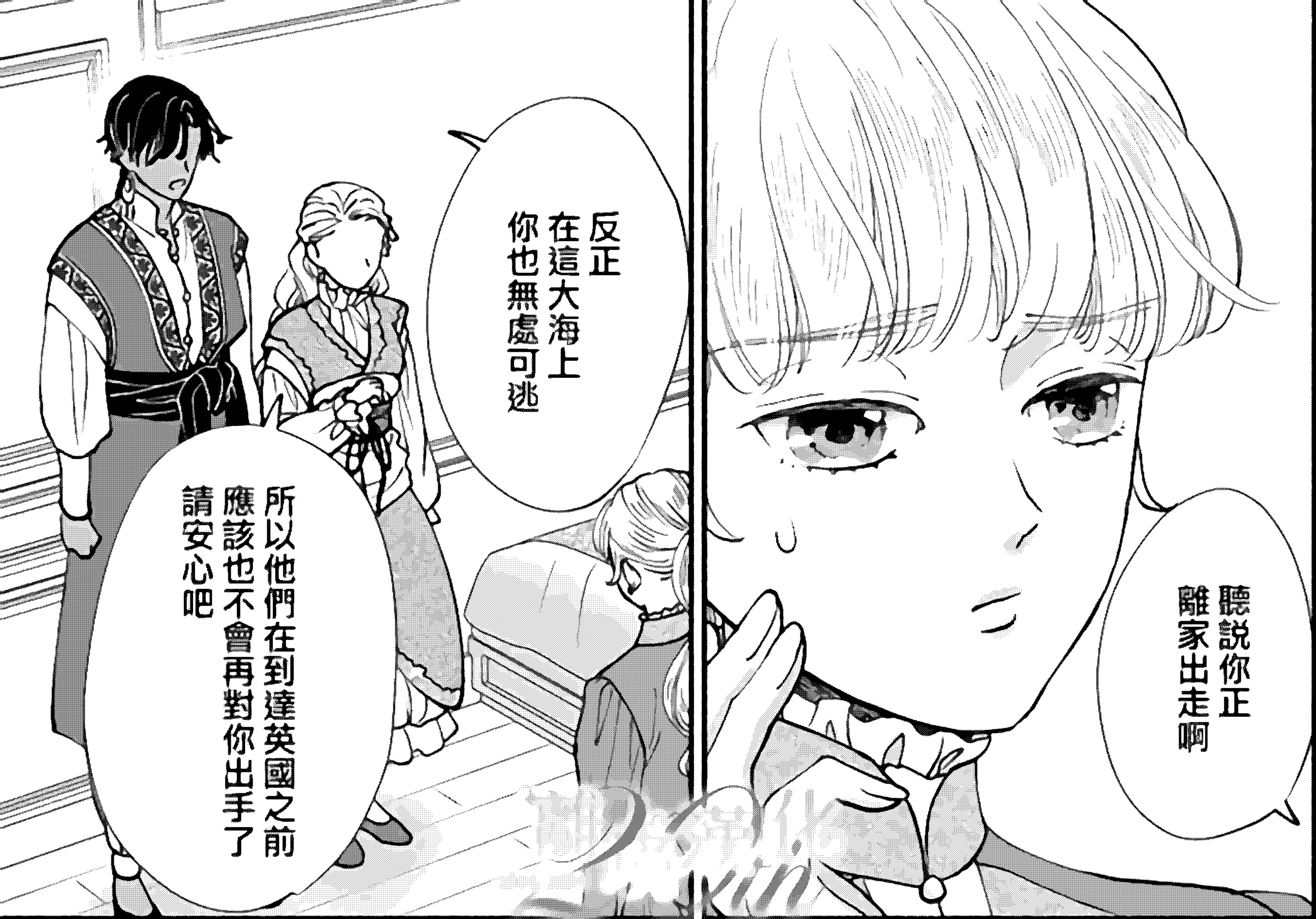
那個  
那個  
路斯蘭大人

那些追兵們是  
奧利維亞小姐……

是啊  
先前已經從  
他們那裡聽說了  
事情的大概經過



◆故事梗概◆ 阿尤斯王國的王女·艾琳、為挽救因財政危機而瀕臨瓦解的祖國、決定和艾倫帝國的皇子·路斯蘭結婚。艾琳與路斯蘭終於成為兩情相悅的夫妻。在新婚旅行去往英國的途中、他們認識了謎一樣的女性·奧利維亞？



聽說你正  
離家出走啊

反正  
在這大海上  
你也無處可逃

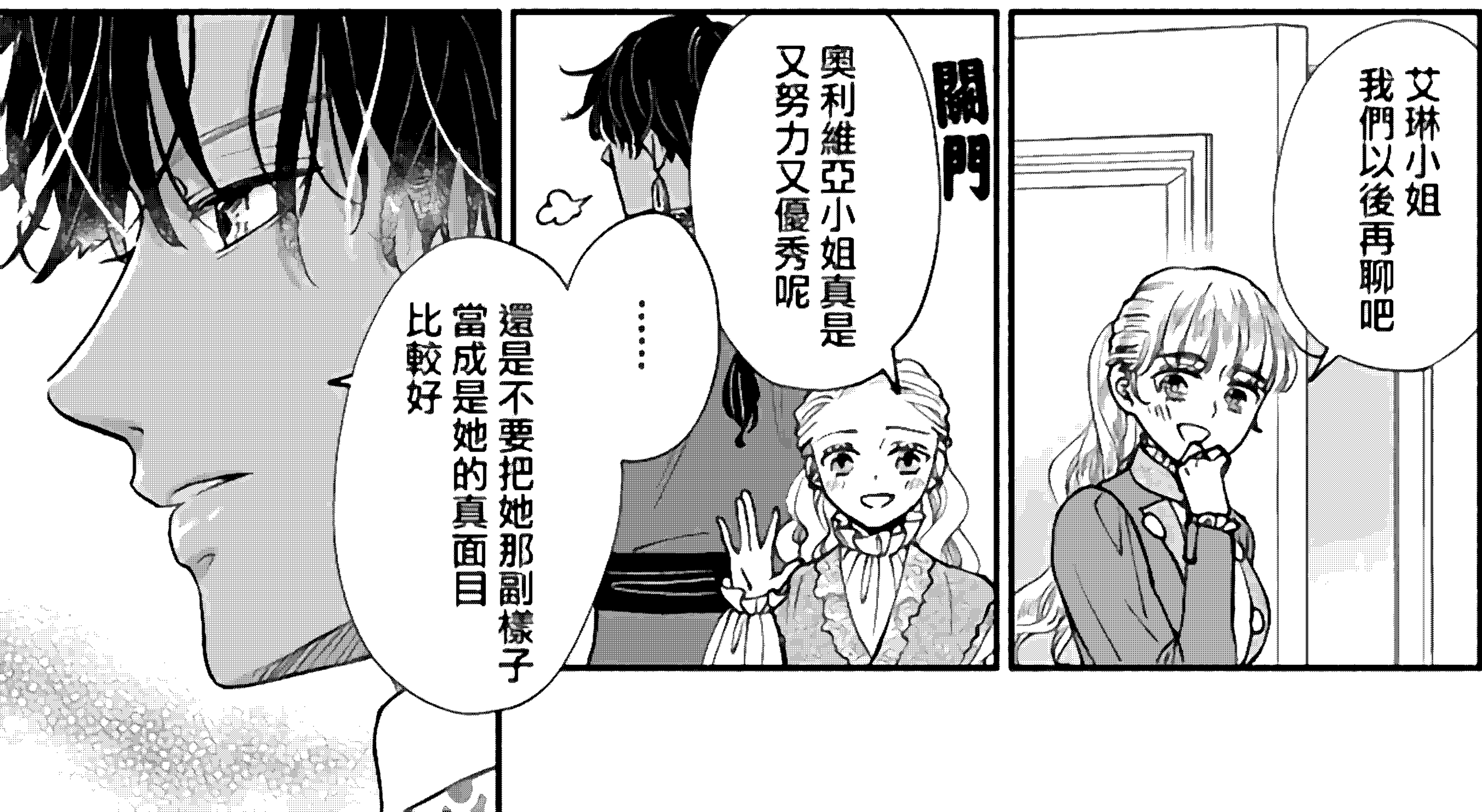
所以他們在到達英國之前  
應該也不會再對你出手了  
請安心吧



非常感謝

很抱歉造成了騷亂

……我就回  
自己的客房去了



艾琳小姐  
我們以後再聊吧

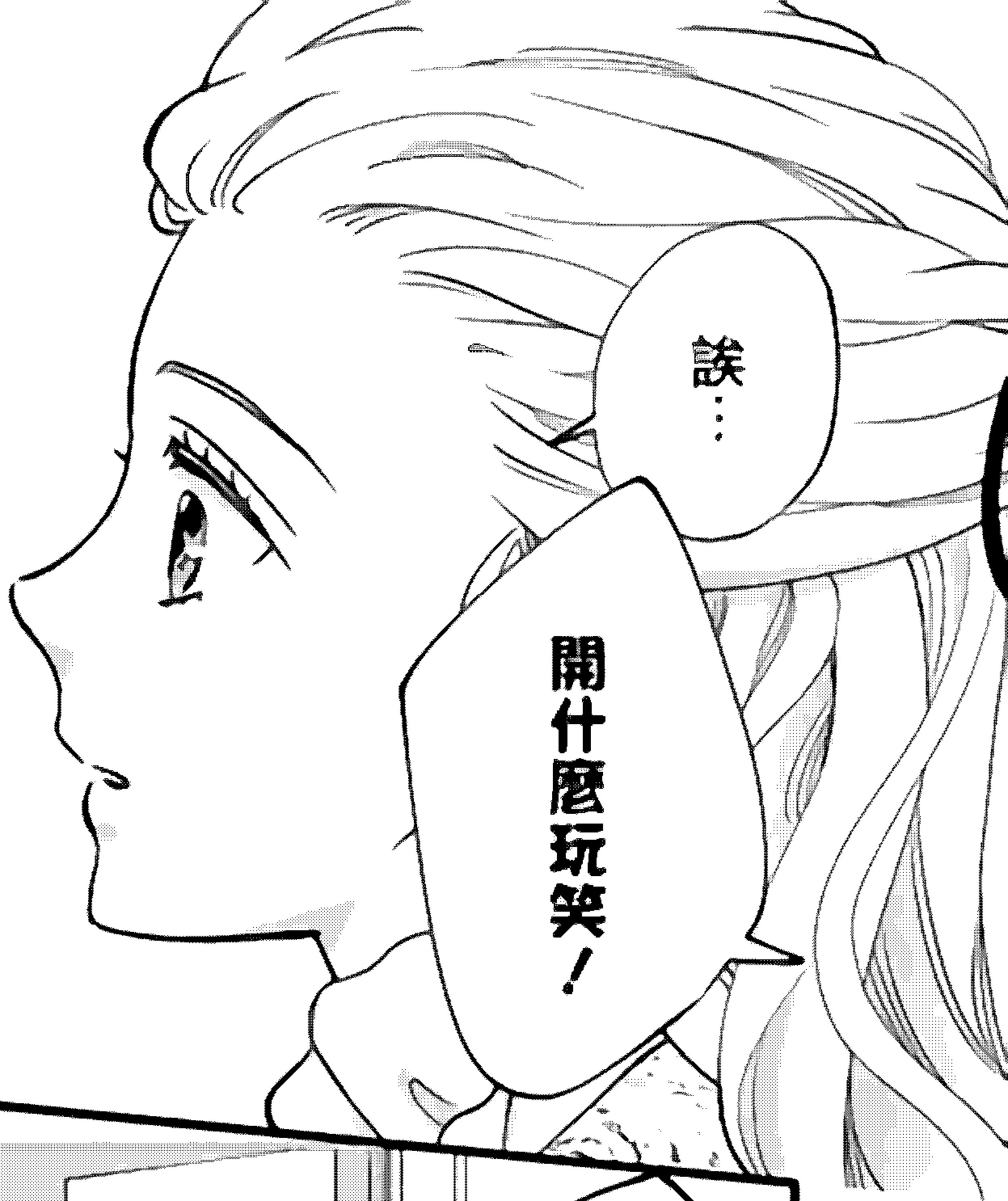
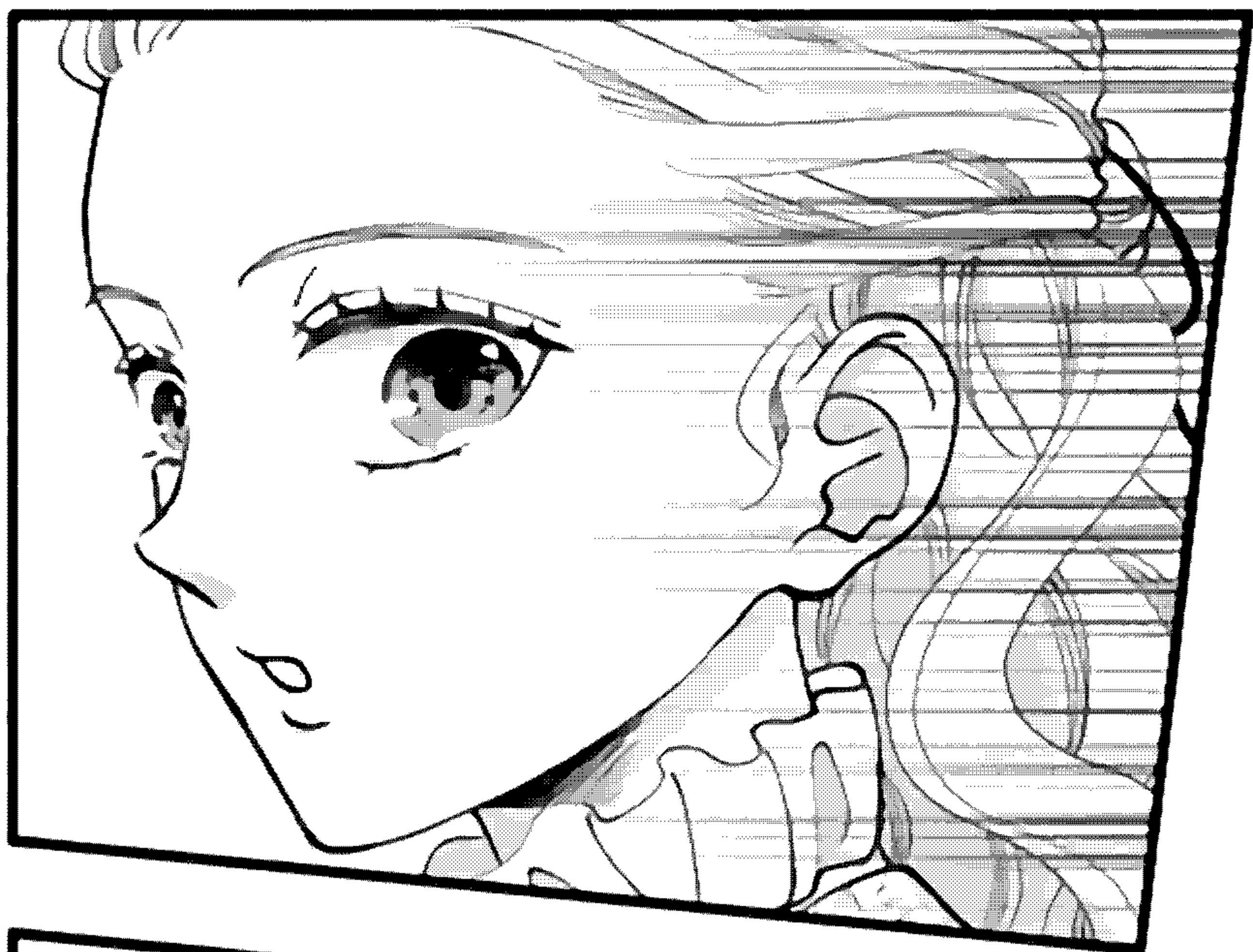
關門

奧利維亞小姐真是  
又努力又優秀呢

……

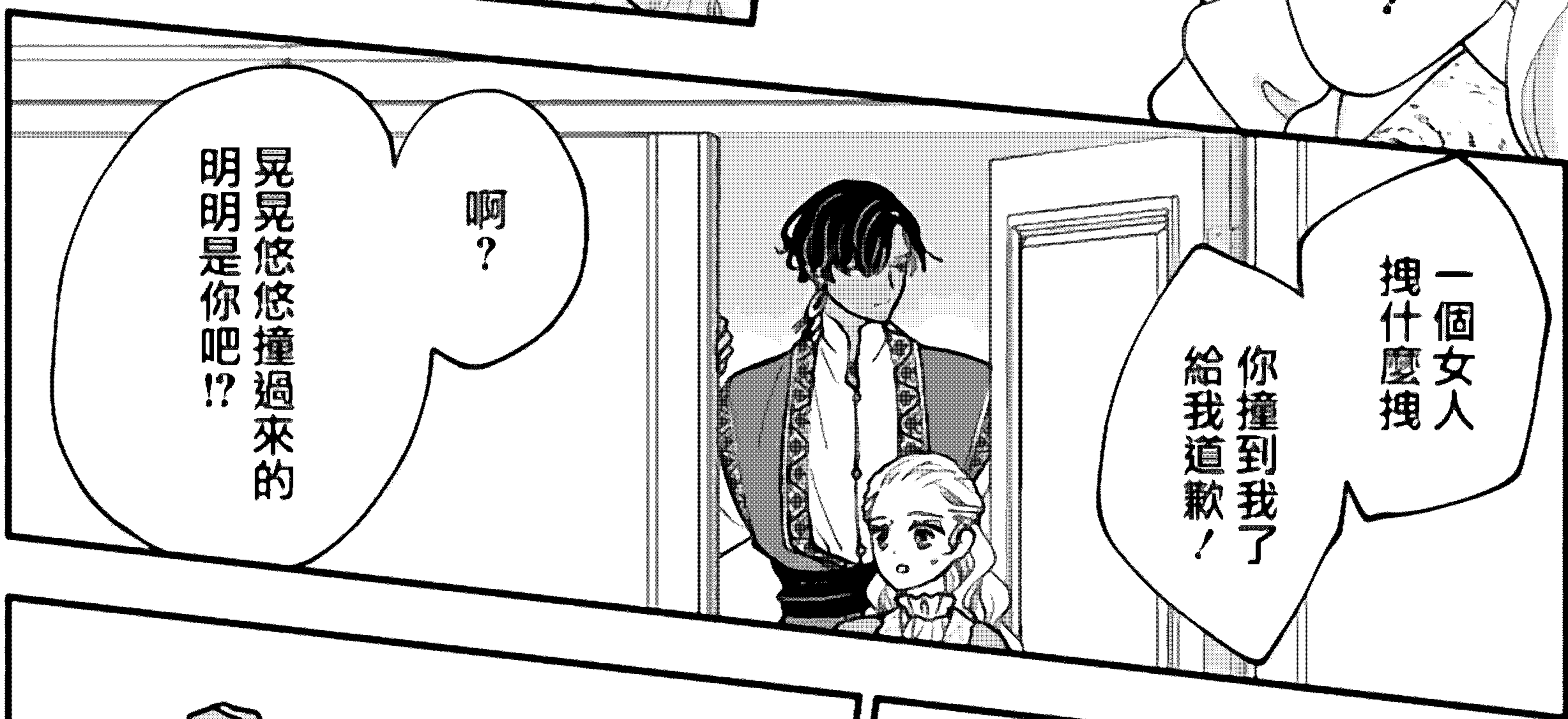
還是不要把她那副樣子  
當成是她的真面目  
比較好





誒……

開什麼玩笑！



一個女人  
拽什麼拽

你撞到我  
給我道歉！

啊？

晃晃悠悠撞過來的  
明明是你吧！？



區區女人  
少在那兒  
大放厥詞！



哈？



要是連自我管理  
都做不到的話

就請不要喝醉後  
到處亂晃

你這個……！

利

我是女人  
跟你對他人的無禮行為  
有什麼關係嗎？

你一直  
女人女人的

談  
奧利維亞！？

抓  
住

閉嘴  
你這……！





真是難看

勒緊

好疼疼疼疼

你要是醉得  
頭腦不清醒的話  
要不要我把你扔海裡  
讓你冷靜一下？

我錯了

我錯了

太感謝了

唉——

奧

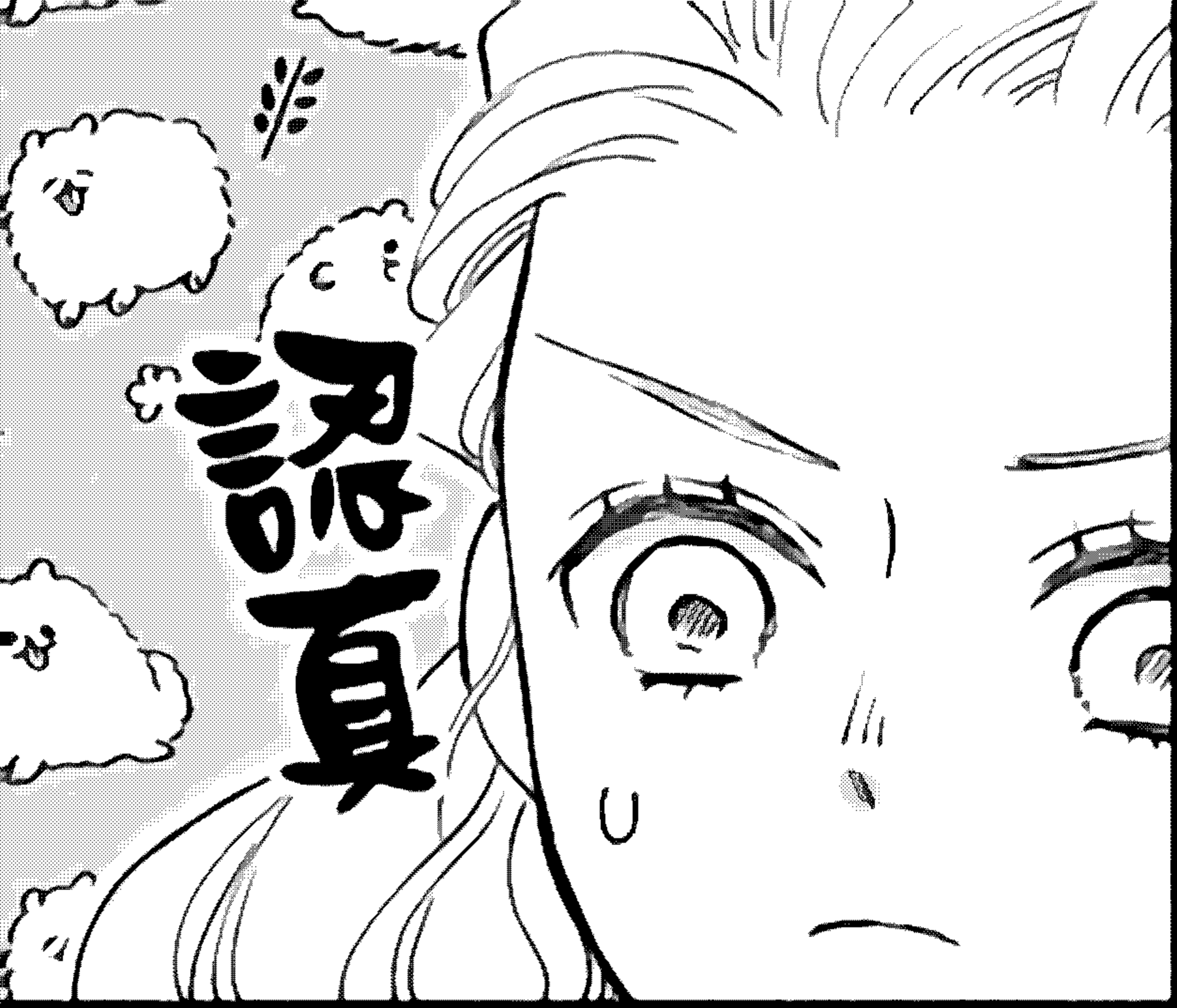
奧利維亞  
小姐……

啊

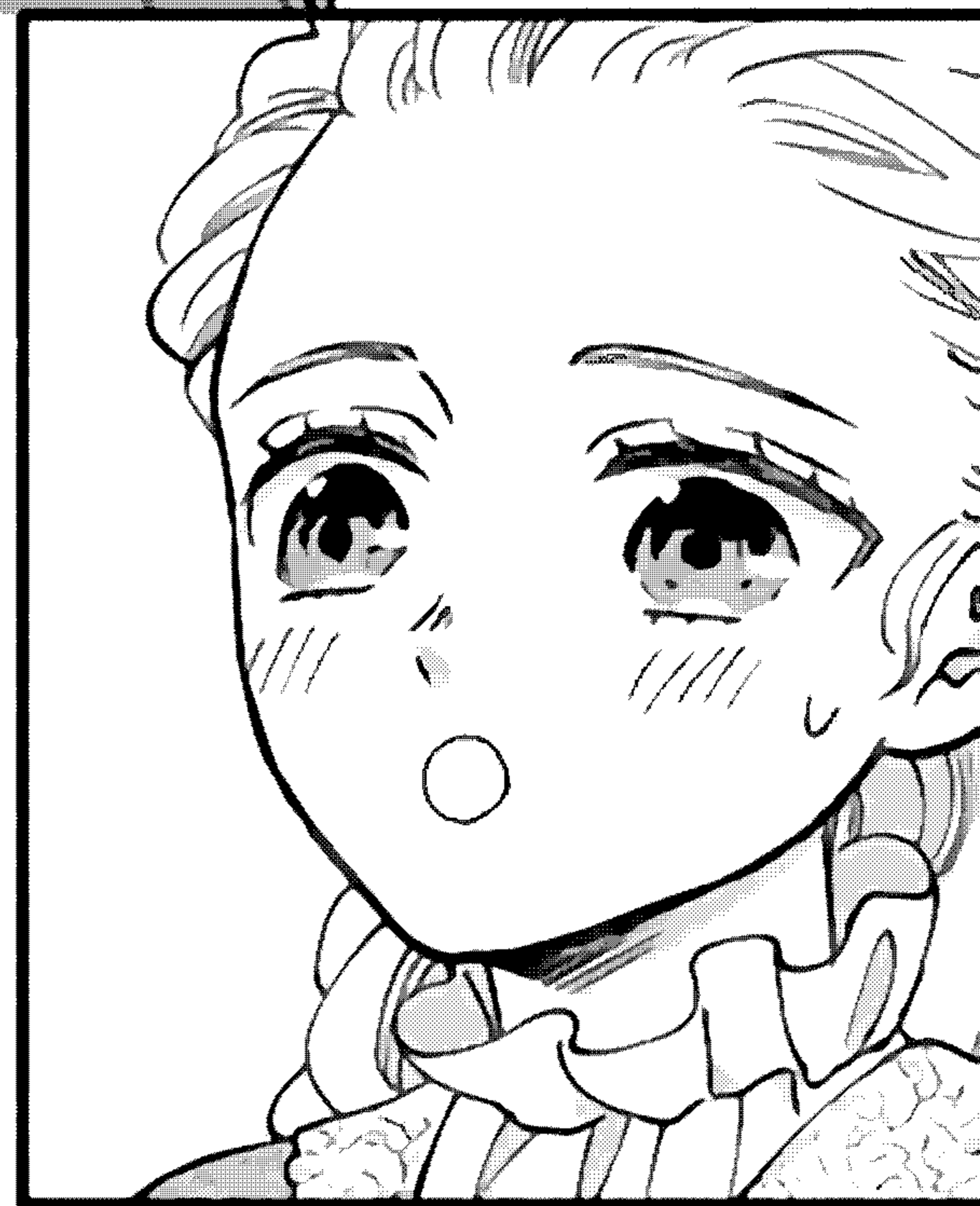
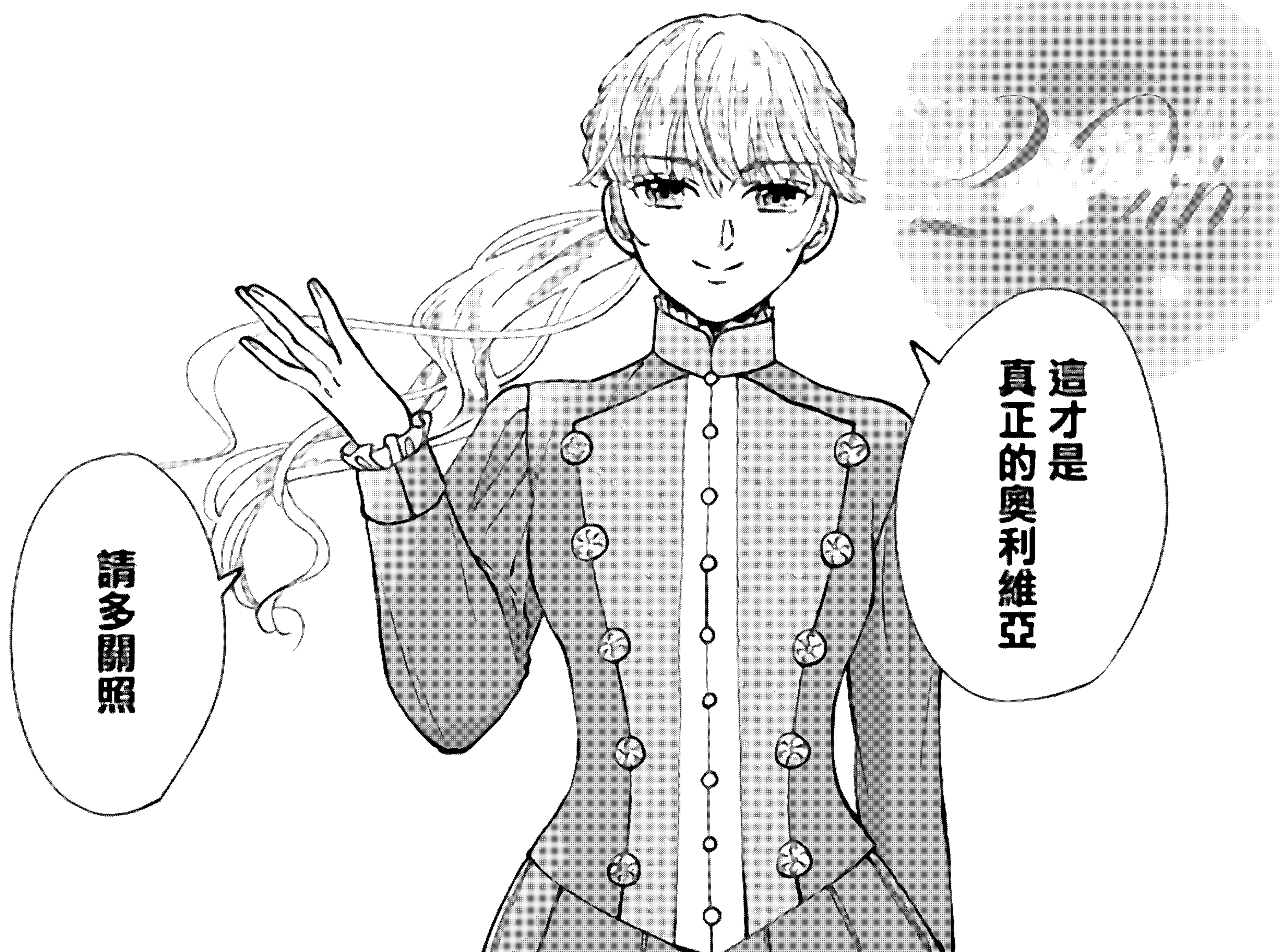
啊啊啊啊  
那個  
剛剛那是

那個……

握住











談  
真的可以嗎!?

你在學英語對吧?  
也讓我出一份力吧!

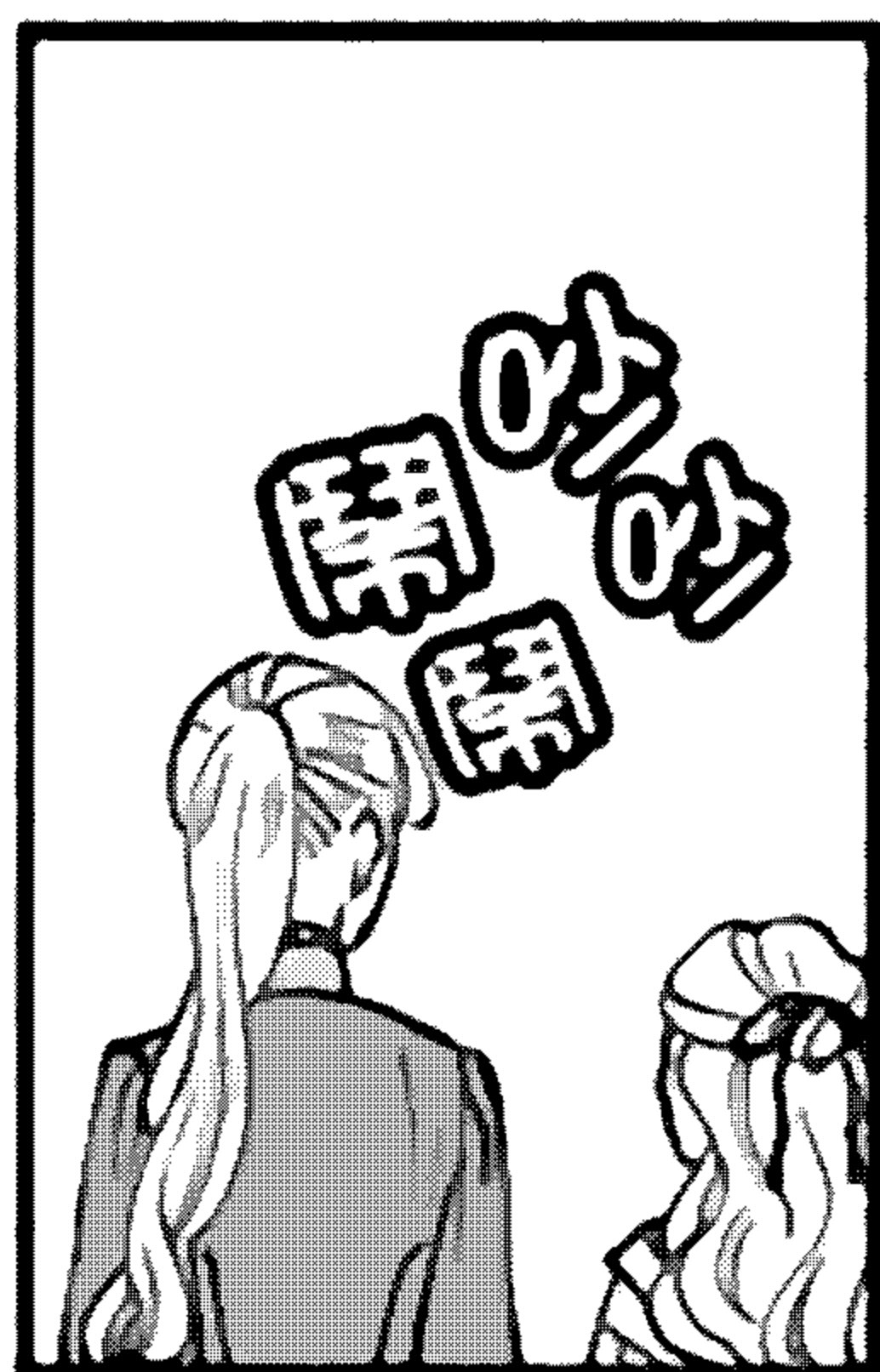
哈



都說了我現在可是在  
新婚旅行中……

那 啊

在這期間  
艾琳我就借走了



吵吵  
鬧鬧



好了快來  
路斯蘭

拖走  
拖走

當然了!  
我也想知道  
艾倫的事

你能也跟我講講  
關於英國的事嗎!?



真的太感謝你們了

要是再繼續  
引發騷亂的話  
回到家裡我肯定要被  
狠狠教訓一頓

說不定連本來的目的  
也無法達成了

本來的目的?

是啊  
我是為了慶祝  
祖母的生辰  
才回英國的

自從去年  
祖父去世以來  
祖母就十分消沉

不過我希望她能在  
今年的生辰宴中露面

你真的很喜歡  
你的祖母呢

是的  
很喜歡！

祖母雖然是女性  
卻是我們家的家主

她也很尊重  
我想去外地學習的想法

可是我的雙親  
卻想把我強行帶回去！

呵呵  
真羨慕  
你們家族的關係  
這麼好

算關係  
好嗎？

艾琳的  
家族呢？



……我出身自  
阿尤斯王國

我的母親  
以前就去世了

我跟後來的  
母親和妹妹們關係  
不是太好……

我跟父親……  
也很久都沒有交流了

這樣……

家族也是  
各式各樣的呢

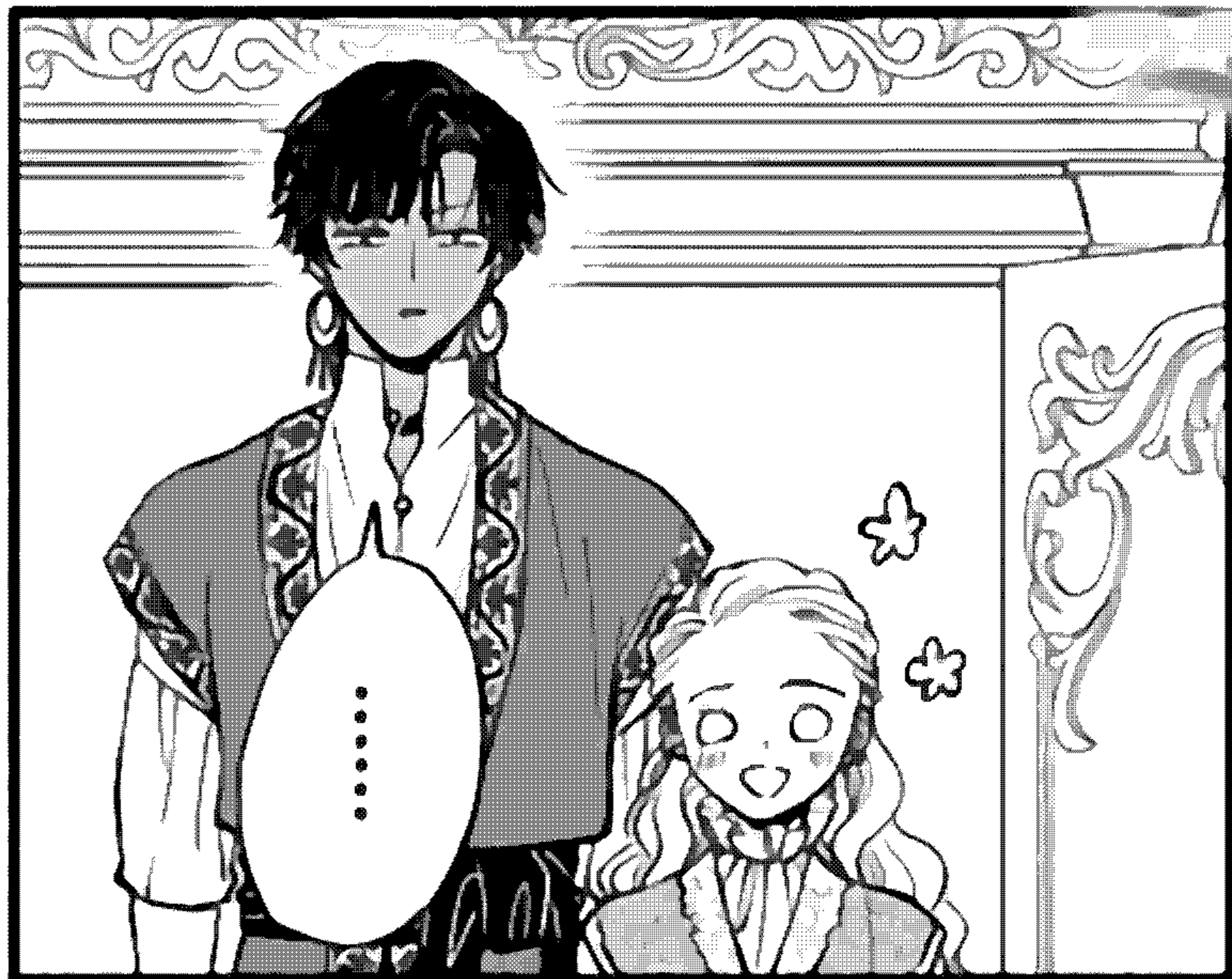
奧利維亞

沒有再繼續  
追問我什麼

好勒  
我們來學習吧

好

艾琳——



一等客房專用食堂

這邊這邊

我們一起  
吃飯吧



路斯蘭  
你跟我吃

我來告訴你  
何為王族



家族到底是  
什麼呢

嗯？



吃飯不許挑食



這個  
很好吃  
得跟  
主廚  
說一聲呢





今天跟  
奧利維亞聊到這個

我就思考了很多  
關於家族的事

……現在我們雙方  
都沒能從家族中  
受惠呢



佐魯達大人  
看上去對路斯蘭大人  
很是掛心

我只希望他  
不要再一個勁兒地  
糾纏我

我稍微



覺得有點羨慕

哈哈  
我還要跟奧利維亞  
一起學習

你們兄弟二人  
就好好聊聊吧



不  
等下

你不用特意  
給我們創造那種  
交流的機會……









再見啦！

對哦  
奧利維亞也是貴族  
也會去阿斯科特的

好了

那麼我們走吧



我拜託了某位  
伯爵家

向他們借了  
明天參加王室會議時  
艾琳大人要穿的禮服

禮服！

……

穿著那個國家的  
衣服有助於增加  
他們的好感度



啊啊  
來了  
這是我哥哥

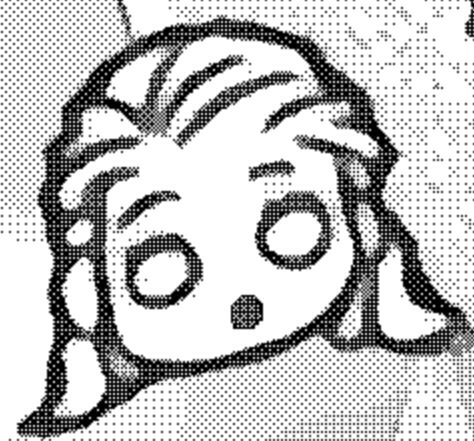
初次與您見面

我是  
瓦倫坦伯爵家的執事  
我叫諾安

跟薩菲爾  
好像！

我來帶二位去  
伯爵家的聯排別墅

聯排別墅？

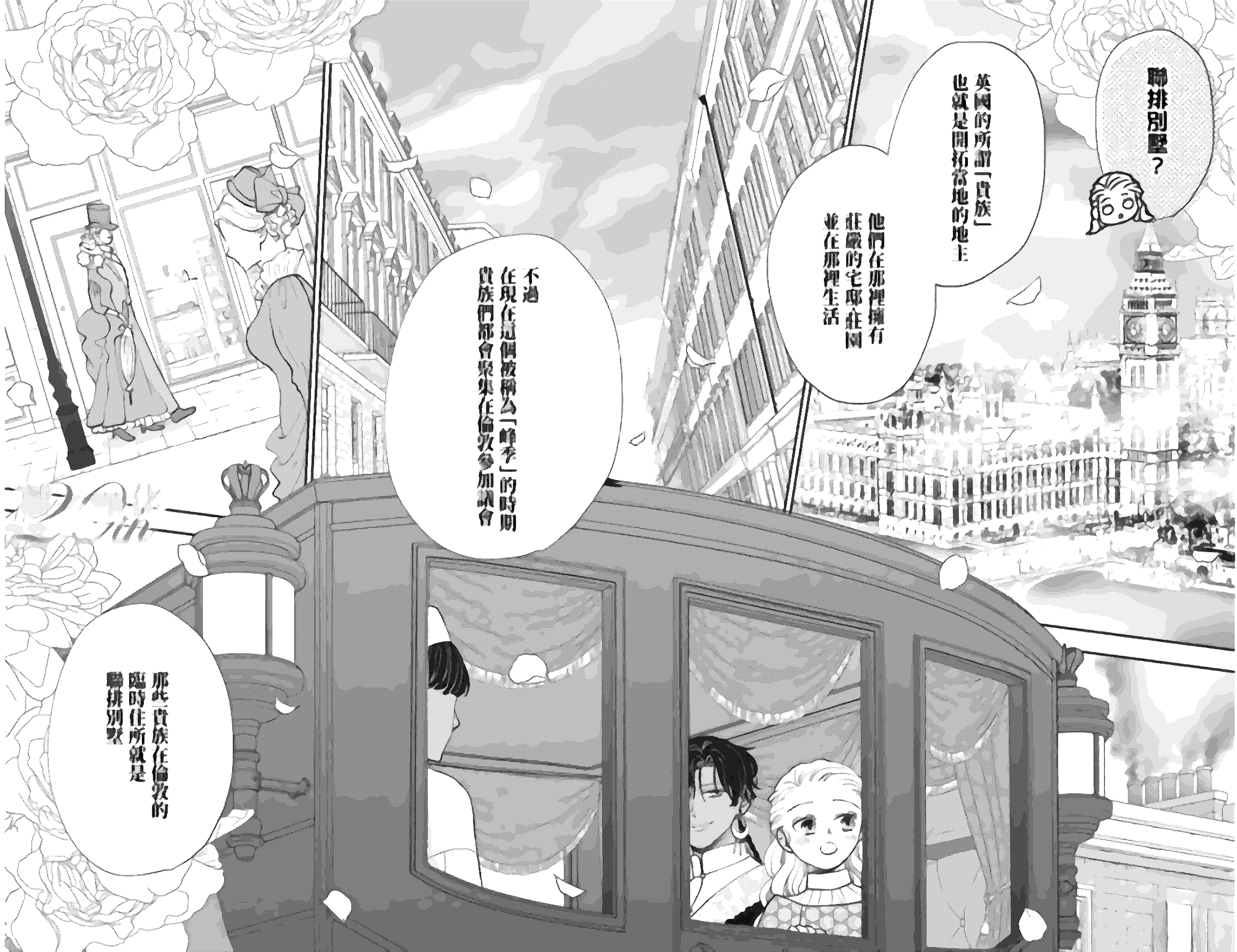


英國的所謂「貴族」  
也就是開拓當地的地主

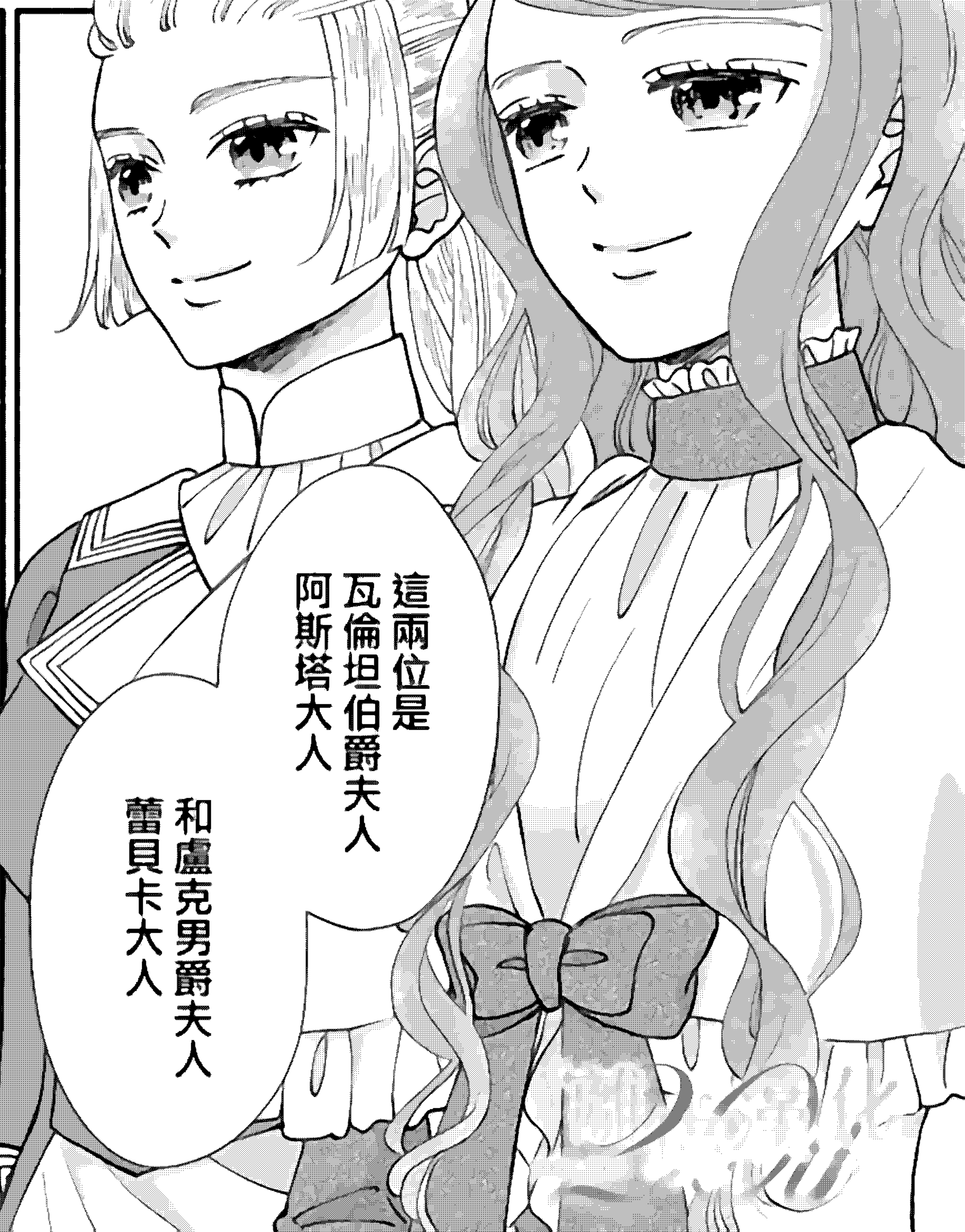
他們在那裡擁有  
莊嚴的宅邸莊園  
並在那裡生活

不過  
在現在這個被稱為「蜂季」的時期  
貴族們都會聚集在倫敦參加議會

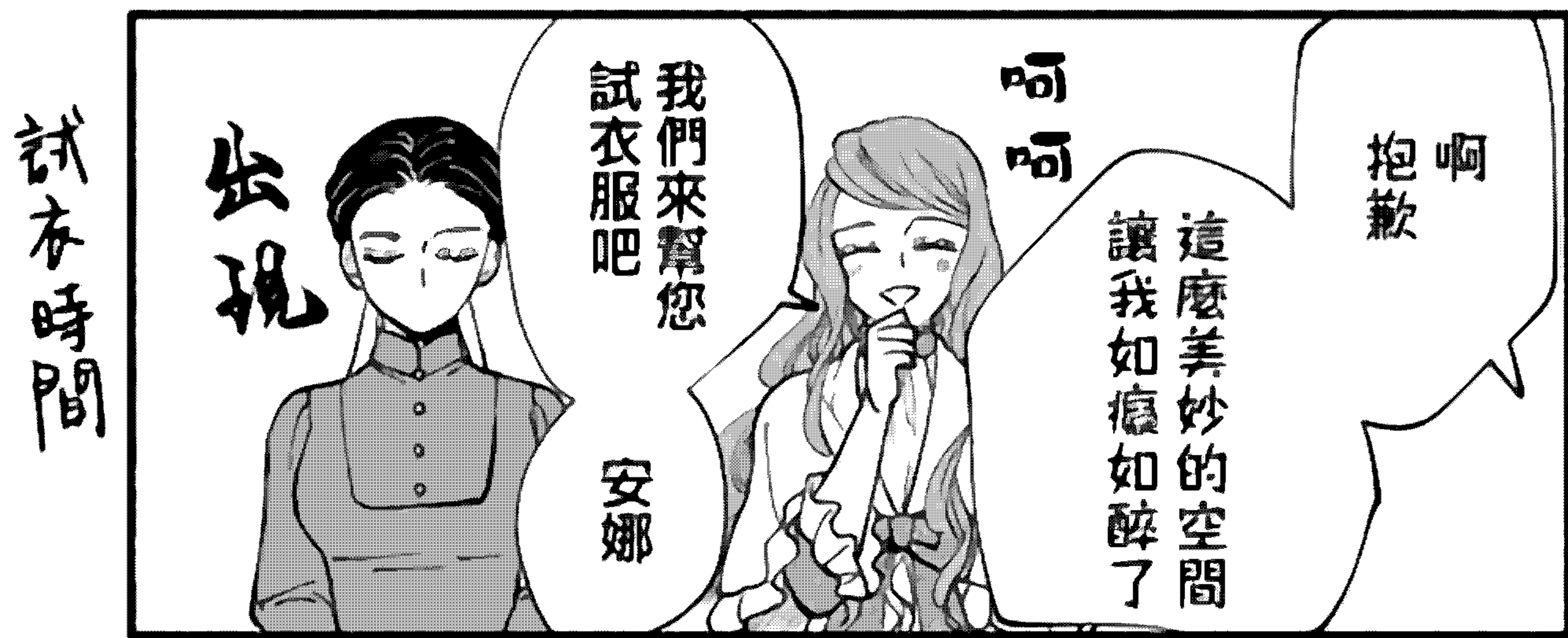
那些貴族在倫敦的  
臨時住所就是  
聯排別墅















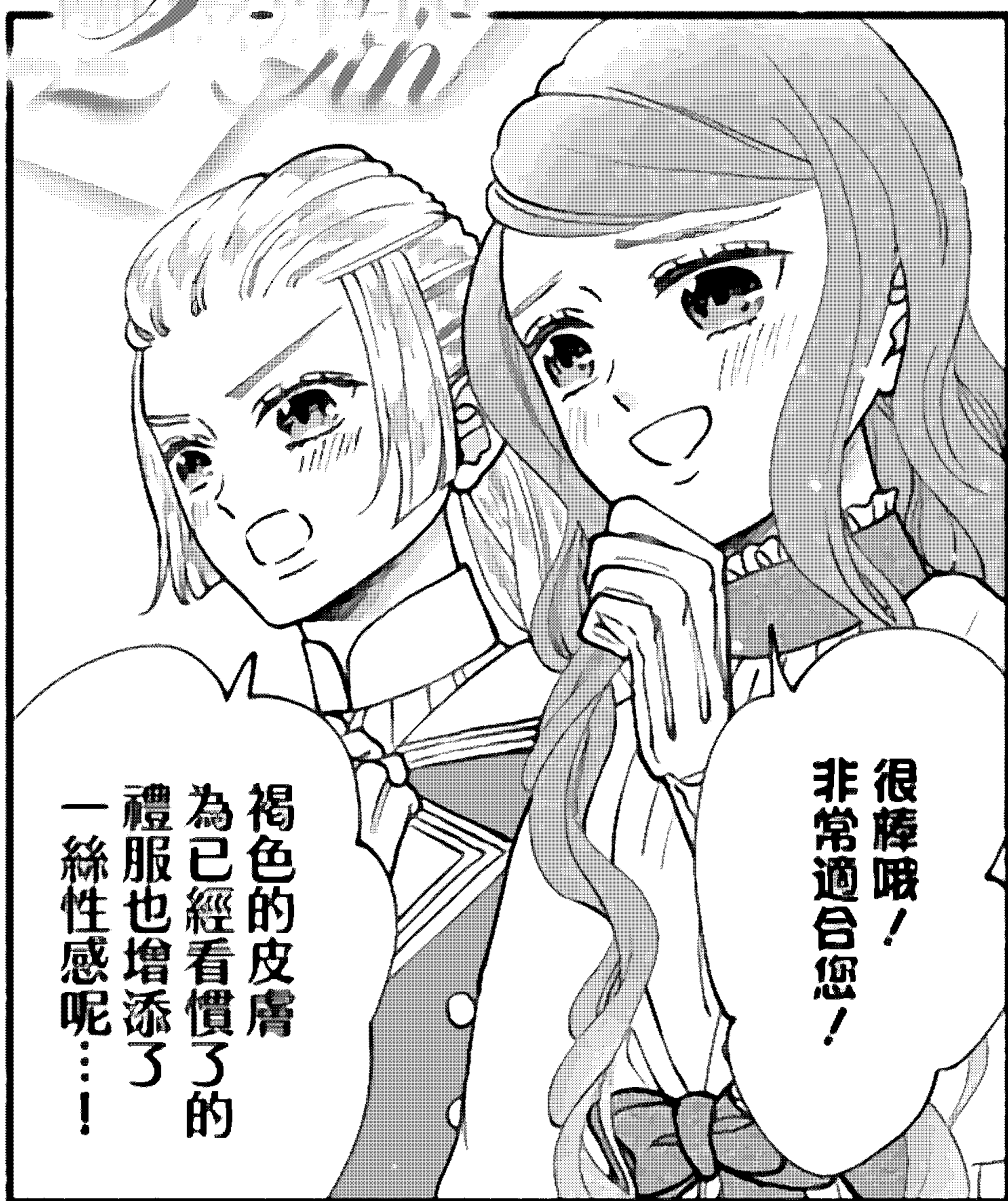
路斯蘭大人

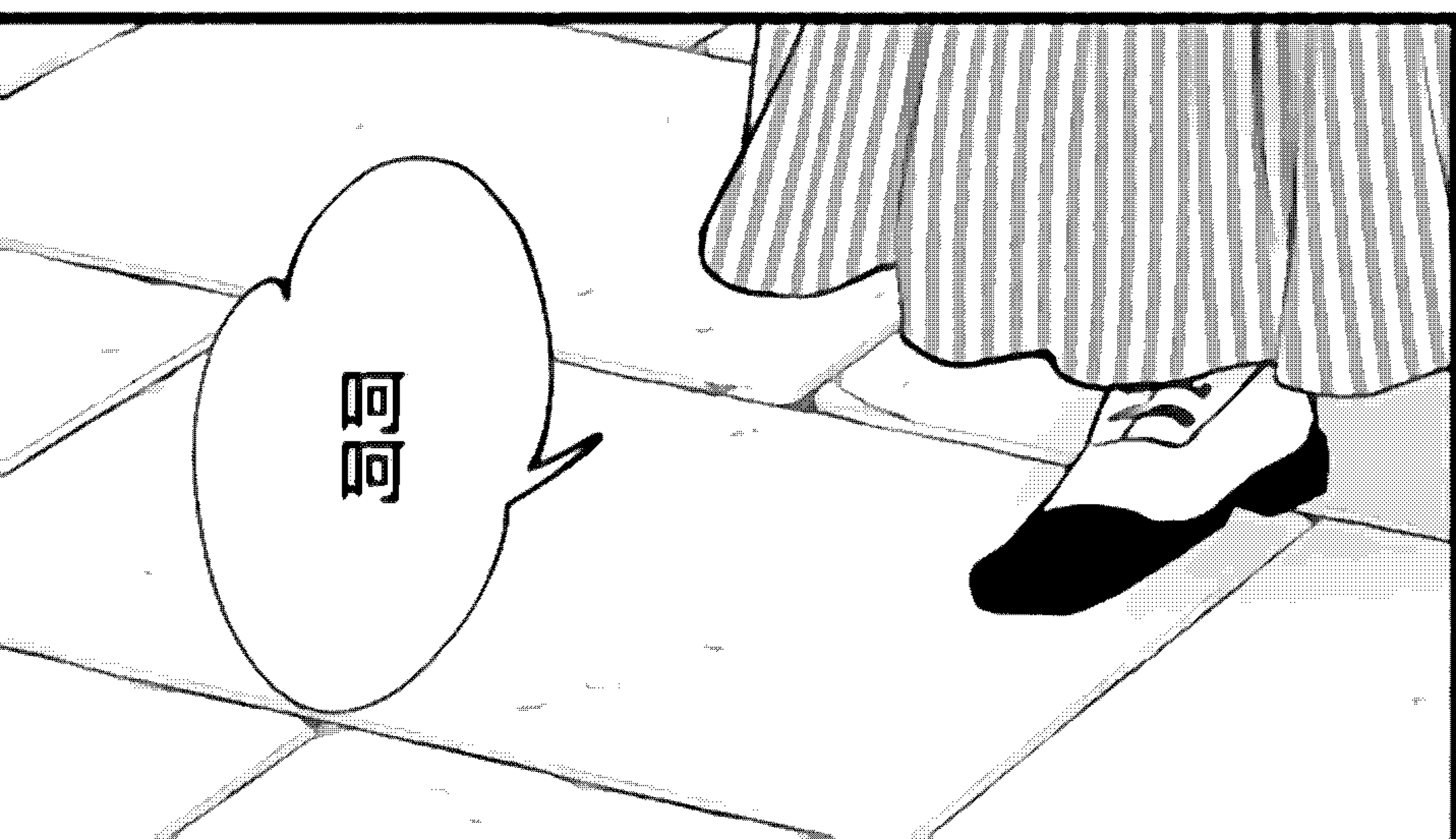
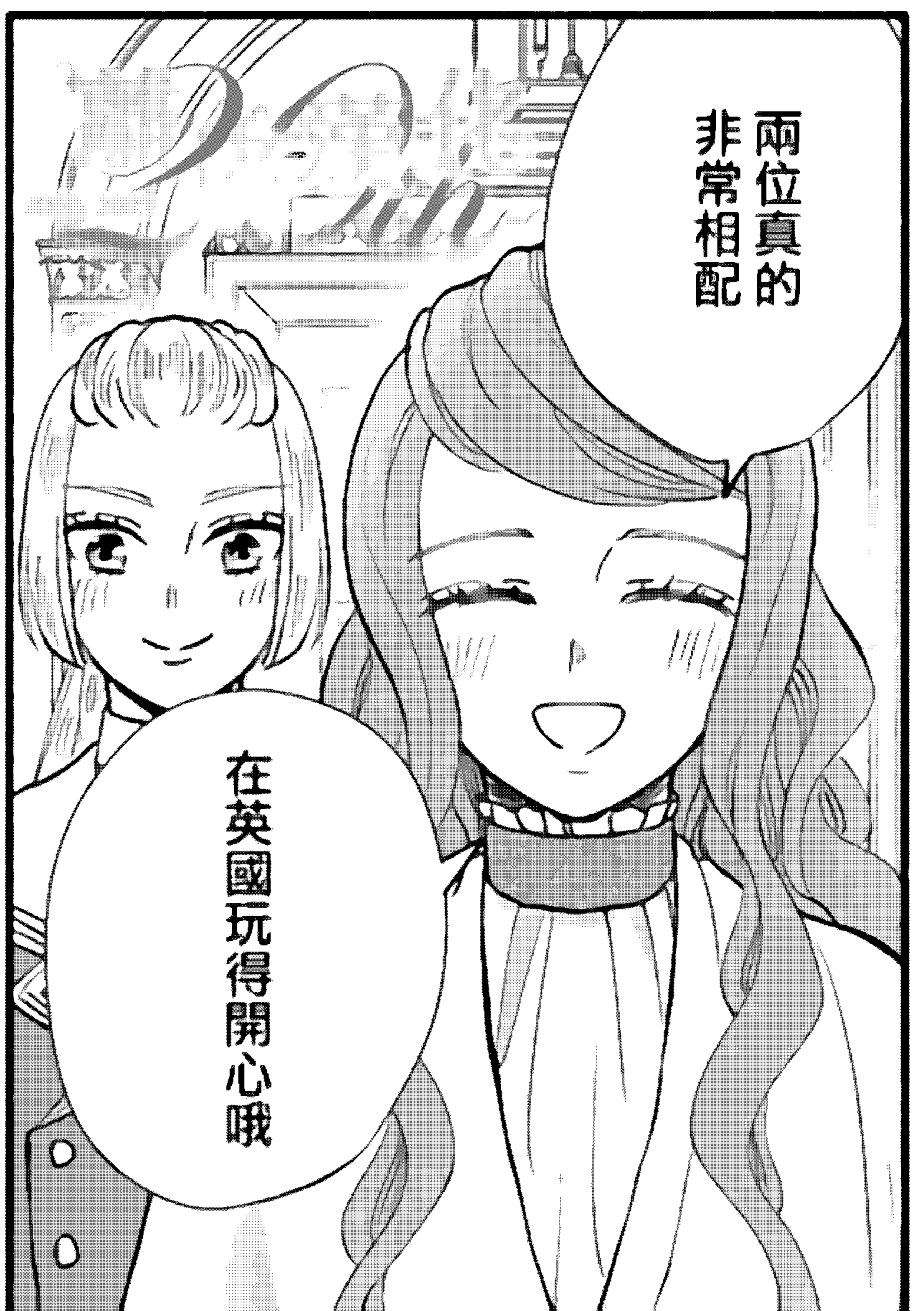
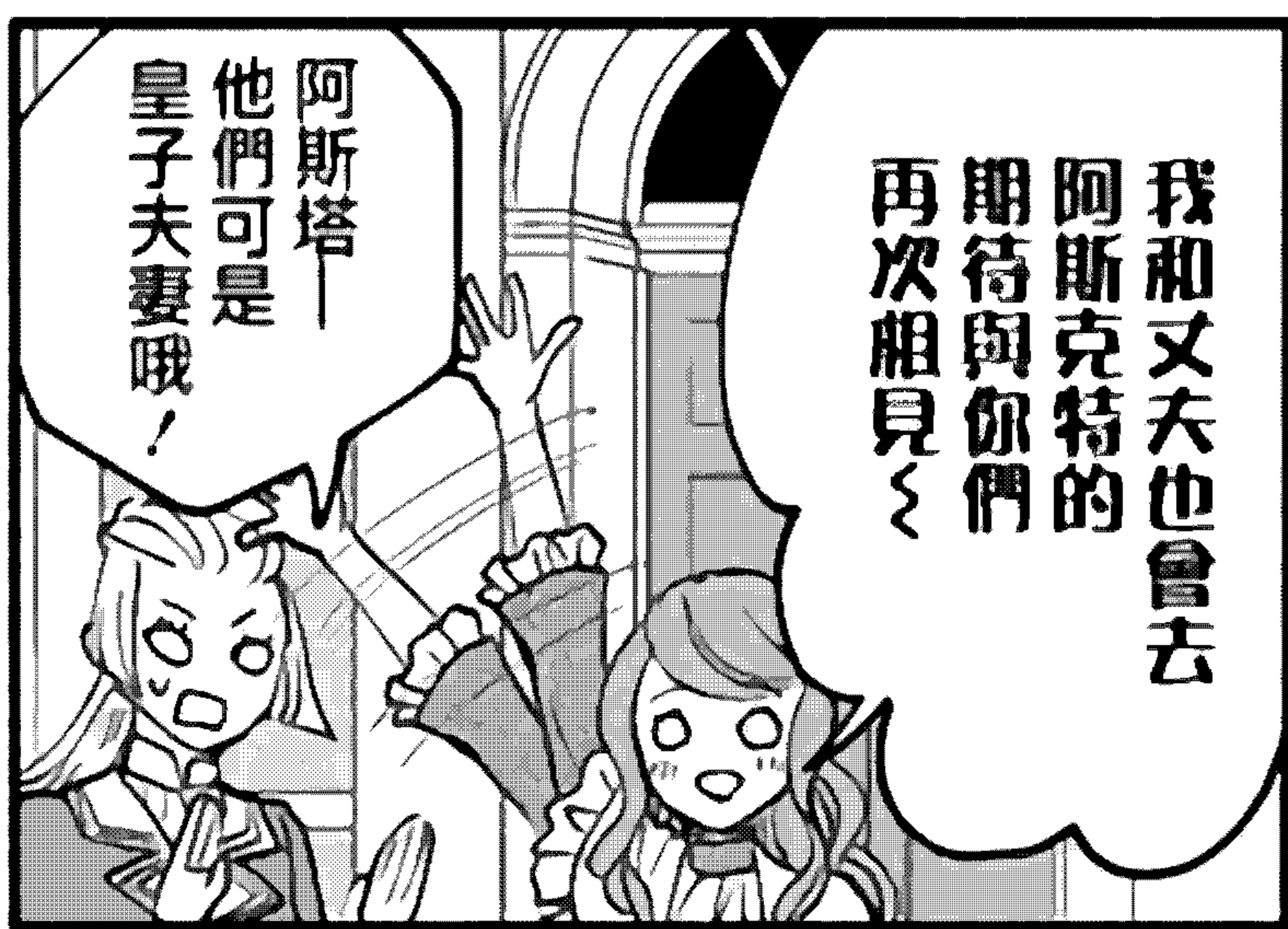
哪件適合我呢?













阿斯塔甘士和  
露貝卡甘士都是  
很溫柔的人呢

啊啊

那個  
路斯蘭大人

旅館是可以  
徒步到達的距離嗎？

馬車載著  
行李和薩菲爾  
在前方等我們呢

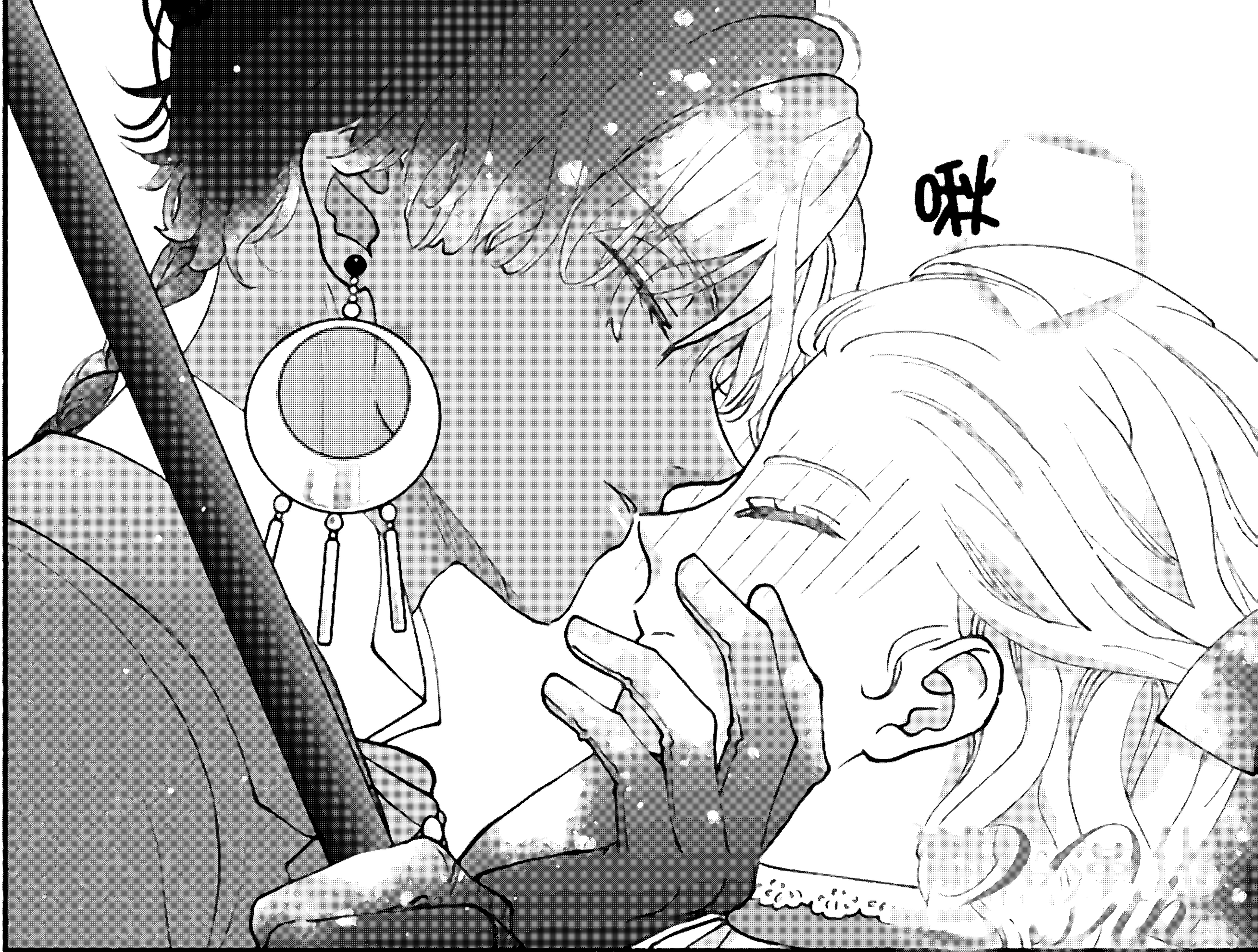
終於只剩  
我們二人了

在走到停馬車的地方之前  
就讓我們稍微感受一下  
約會的氛圍吧

我們是  
「戀人」吧？

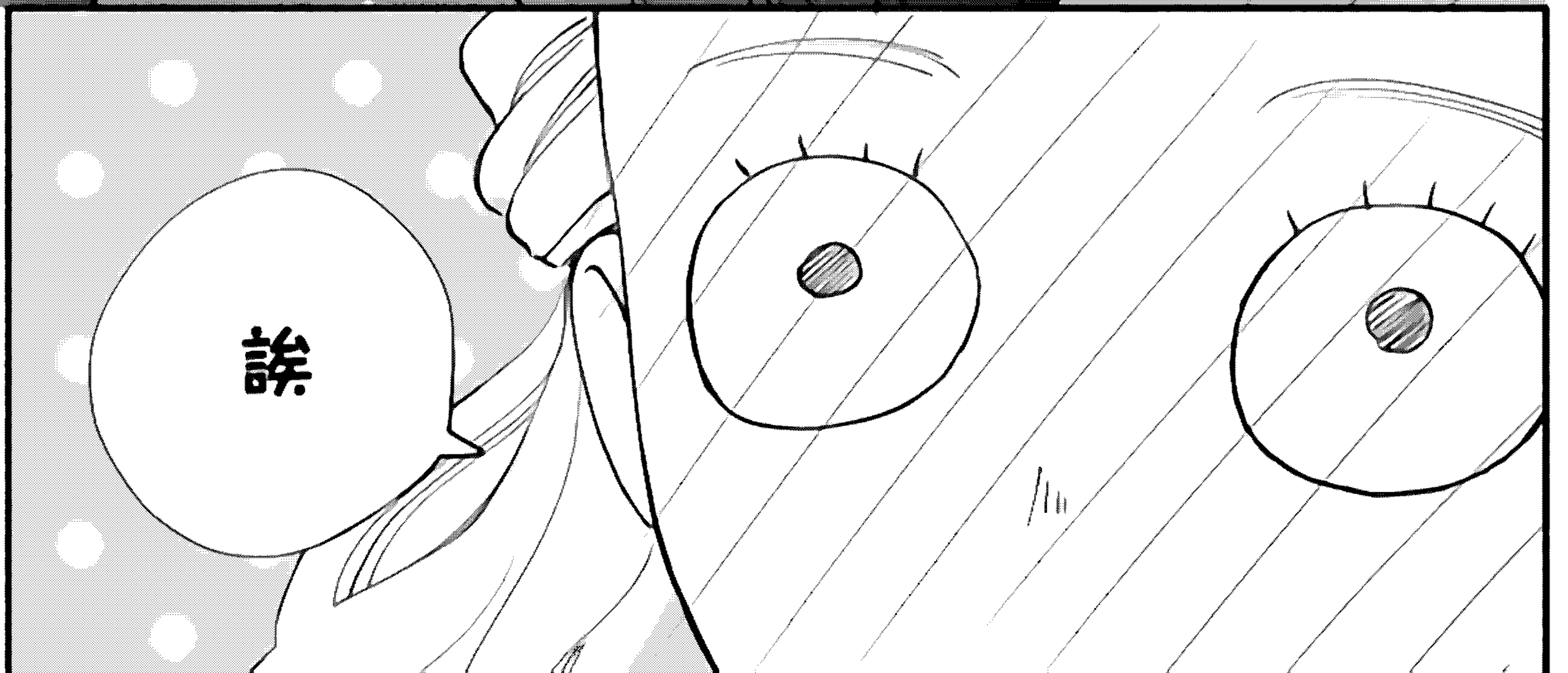








我希望能由你  
來吻我的唇



誒



おたより  
ください

地下にあつて営業は週二日だけ、予約しないとなかなか買えない  
ケーキ屋に友人と恐る恐る行って、その美味しさにハマりました。

あて先  
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社  
花ゆめ編集部 音久無先生係



誒誒誒誒!!?

嗟  
怎麼發出  
這種聲音



讓我來吻  
路斯蘭大人!?

どどど

GOGO  
花ゆめいし

ルスラン  
大好きです。

岡山県  
うさぎさん





讓我來吻  
路斯蘭大人——

翌日·阿斯科特賽馬場

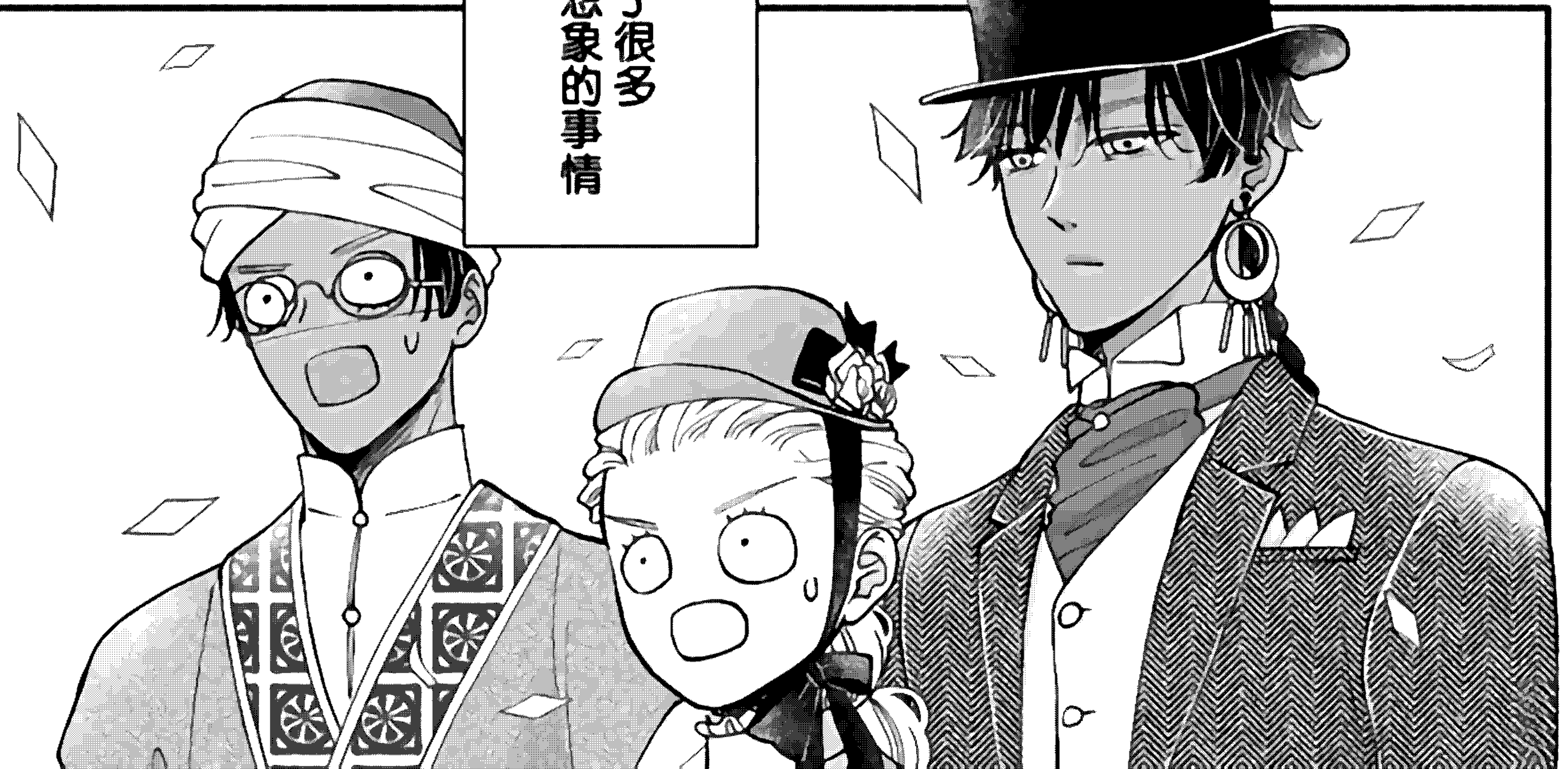


啊快看  
是王室的人

今天也  
十分華麗呢！

第一次跟  
路斯蘭大人一起的  
乘船旅行

發生了很多  
超出想象的事情







奧利維亞王女・  
出落得越發美麗了

新婚旅行  
才剛剛開始。

次号 23号(11月5日発売)に つづく

★下回登上封面♡

什麼時候更新？

圖源發售後並完成漢化後更新。

什麼時候完成？

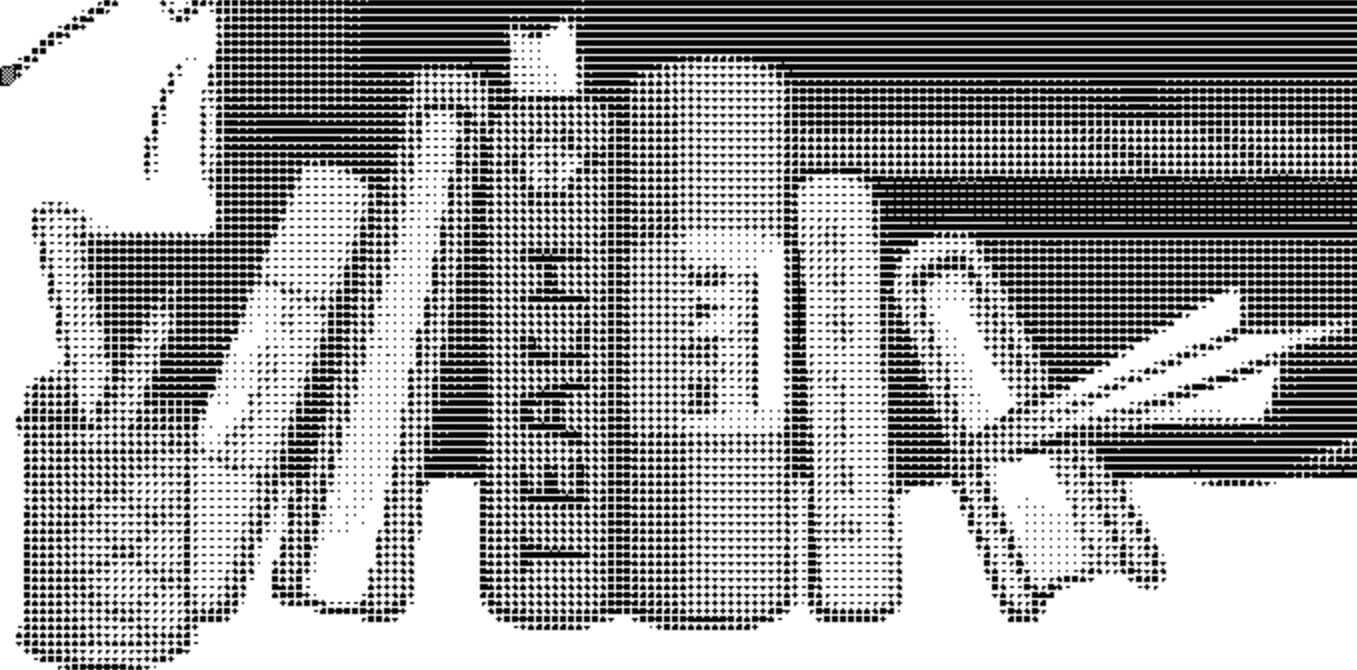
做好的時候。

什麼時候做好？

負責的組員有空的時候。

什麼時候有空？

不用做牛馬的時候。





**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**!! 长期无偿招募汉化人员 !!**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

